



En el **Gran Hotel Havana** trabajamos pensando en el medio ambiente y nuestro objetivo es reducir nuestro impacto medioambiental. Invitamos a nuestros huéspedes a colaborar en este objetivo con unas sencillas acciones.

AHORRO AGUA

Para favorecer el ahorro de agua y evitar detergentes que la contaminen, pedimos que dejen colgadas sus **toallas** si pueden volver a ser utilizadas. En caso contrario, sólo tiene que dejarlas en el suelo y las sustituiremos por otras nuevas.

Cambiaremos sus sábanas cada tres días durante su estancia. Si desea que las cambien más a menudo por favor comuníquelo a la recepción

Hemos instalado mecanismos de **doble descarga** en las cisternas de los lavabos para un mejor aprovechamiento del agua

TEMPERATURA DE CONFORT

Le agradeceremos que mantenga la temperatura de su habitación en la franja de confort para una mejor optimización de los recursos energéticos. Esta **temperatura oscila entre los 23-25° en verano y los 19-21° En invierno.**

REDUCCIÓN ENVASES

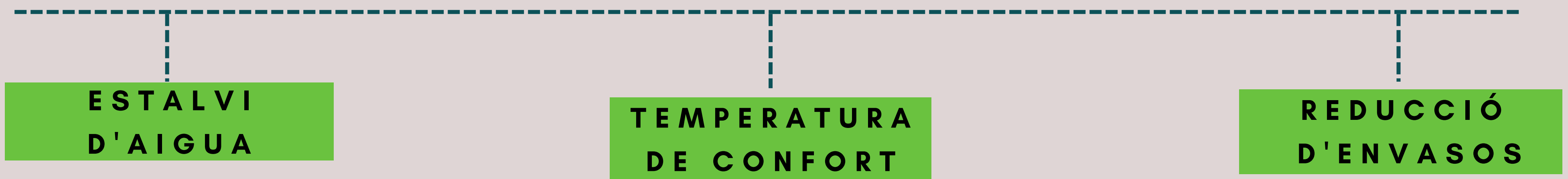
Evitamos envases innecesarios instalando jabón, gel y champú el formato dispensador y disponemos de otros productor de aseo que puede solicitar directamente a recepción.

El jabón, gel y champú son de la marca **occitane**, elaborados a partir de Verbena ecológica cultivada en los campos de la Provenza

LE DESEAMOS UNA FELIZ ESTANCIA



Al **Gran Hotel Havana** treballam pensant en el medi ambient i el nostre objectiu és reduir el nostre impacte mediambiental. Convidem els nostres hostes a col·laborar en aquest objectiu amb unes senzilles accions.



**ESTALVI
D'AIGUA**

Per afavorir l'estalvi d'aquest bé escàs que és l'aigua i evitar detergents que la contaminin, demanem la vostra col·laboració deixant penjades les **tovalloles** si considera que poden ser utilitzades una segona vegada. En cas contrari, només les ha de deixar a terra i les substituïrem per altres de noves.

Canviarem els llençols cada tres dies durant la vostra estada. Si voleu que us les canvieu més sovint si us plau comuniquem-ho a la recepció.

Hem instal·lat mecanismes de **doblet descàrrega** a les cisternes dels lavabos per a un millor aprofitament de l'aigua.

**TEMPERATURA
DE CONFORT**

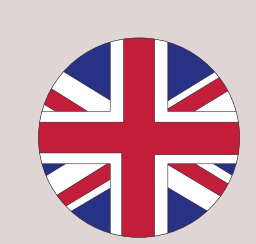
Us agraïrem que mantingueu la temperatura de la vostra habitació a la franja de confort per a una millor optimització dels recursos energètics. Segons l'institut català d'Energia, aquesta **temperatura oscil·la entre els 23-25 a l'estiu i els 19-21 a l'hivern.**

**US DESITGEM UNA FELIÇ
ESTADA!**

**REDUCCIÓ
D'ENVASOS**

Evitem envasos innecessaris instal·lant sabó, gel i xampú en format dispensador i disposem d'altres productes de neteja que podeu sol·licitar directament a recepció.

El sabó, gel i xampú són de la marca **OCCITANE**, elaborats a partir de verbena Ecològica cultivada als camps de la Provença.



At the **Gran Hotel Havana** we work with the environment in mind and our goal is to reduce our environmental impact. We invite our guests to collaborate in this goal with a few simple actions

WATER SAVING

In order to favor the saving of this scarce resource that is water and to avoid detergents that contaminate it, we ask for your collaboration by leaving your towels hanging if you consider that they can be used a second time. Otherwise, you just have to leave them on the ground and we will replace them with new ones.

We will **change your sheets every three days** during your stay. If you want them to be changed more often, please let the reception know.

We have installed **double flush** mechanisms in the toilet tanks for better use of water.

COMFORT TEMPERATURE

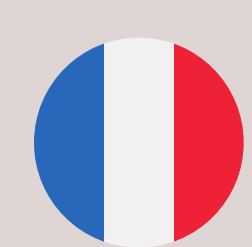
We would appreciate it if you could keep the temperature in your room within the comfort range for better optimization of energy resources. According to the Catalan Institute of Energy, this **temperature ranges between 23-25° in summer and 19-21° in winter.**

WE WISH YOU A PLEASANT STAY!

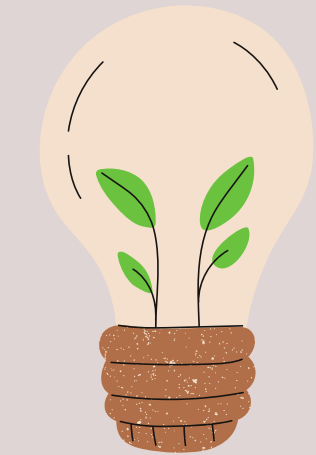
PACKAGING REDUCTION

We **avoid unnecessary packaging** by installing soap, gel and shampoo in dispenser format and we have other toiletries that you can request directly at reception.

The soap, gel and shampoo are from the **OCCITANE** brand, made from Organic Verbena grown in the fields of Provence.



Au **Gran Hotel Havana**, nous travaillons avec l'environnement à l'esprit et notre objectif est de réduire notre impact environnemental. Nous invitons nos clients à collaborer à cet objectif avec quelques actions simples



ÉCONOMIE D'EAU

Afin de favoriser l'économie de cette ressource rare qu'est l'eau et d'éviter les détergents qui la contaminent, nous sollicitons votre collaboration en laissant pendre vos serviettes si vous considérez qu'elles peuvent être utilisées une seconde fois. Sinon, vous n'avez qu'à les laisser au sol et nous les remplacerons par des neufs.

Nous **changerons vos draps tous les trois jours** pendant votre séjour. Si vous souhaitez qu'ils soient changés plus souvent, merci d'en informer la réception.

Nous avons installé **des mécanismes de double chasse** dans les réservoirs des toilettes pour une meilleure utilisation de l'eau.

TEMPÉRATURE DE CONFORT

Nous vous serions reconnaissants de maintenir la température de votre pièce dans la plage de confort pour une meilleure optimisation des ressources énergétiques. Selon l'Institut catalan de l'énergie, cette **température oscille entre 23-25° en été et 19-21° en hiver.**

NOUS VOUS SOUHAITONS UN BON SÉJOUR!

RÉDUCTION DES EMBALLAGES

Nous évitons les emballages inutiles en installant du savon, du gel et du shampoing en format distributeur et nous disposons d'autres articles de toilette que vous pouvez demander directement à la réception.

Le savon, le gel et le shampoing sont de la marque **OCCITANE**, à base de Verveine Bio cultivée dans les champs de Provence.